



# KZOO Radio 60th Anniversary "Omotenashi" Tour Part 2 with JAL

~KZOO放送開局60周年記念 JALで行く"おもてなしツアー"第二弾~

**Oct 16 (Wed) ~ Oct 22 (Tue), 2024**



**Sign up by 7/10!**

**Land only \$ 2899.00 With Air \$3899.00**

Air tax \$396.00 included as of April 26, 2024

Per person / Based on double occupancy • Single Occupancy extra \$575.00



©福岡県観光連盟



©K.P.V.B



## Package includes the following

- \* Roundtrip airfare, air taxes and surcharges (Tax and surcharge may subject to change, will be adjusted if more than \$10.00 difference)
- \* English speaking guide 10/17 ~ 10/22
- \* English speaking assistant for airport transfers.
- \* 5 nights hotel accommodation in Japan
- \* Sightseeing in Japan by chartered bus,
- \* Luggage shipping 2pc per person from Fukuoka to Kagoshima
- \* Reserved seating for train ride from Fukuoka to Kagoshima
- \* Daily breakfast, 2 lunches and 3 dinners.  
(One dinner party will be paid separately on site - additional 10,000 yen)
- \* KZOO Radio attended by both Kaoru & Peko during their stay in Fukuoka
- \* Pre-departure briefing online



## JTB USA, Inc.

1450 Ala Moana Blvd., Ste. 1370, Honolulu, HI 96814

Email: [hnl02@jtbusa.com](mailto:hnl02@jtbusa.com)

Website: [www.jtbusa.com/honolulu](http://www.jtbusa.com/honolulu)

**Inquiries / Reservation**



# 808-979-0111

Office Hours 9:00 am to 5:00 pm  
Monday to Friday / Closed Sat. & Sun.



Perfect moments, always

© JTB USA

KZOO Radio 60th Anniversary "Omotenashi" Tour by JAL  
Oct 16 (Wed) ~ Oct 22 (Sun) ・お申し込みは7月10日まで

\*\*\* JTB USA, Inc. ~ TOUR APPLICATION \*\*\*

お申込はこちらを記入後、パスポートコピーと共にご提出ください。

郵送先: JTB USA, Inc. 1450 Ala Moana Blvd., Suite1370, Honolulu, Hi 96814 Tel: 1-808-979-0111

**\*\* お名前は必ずパスポートと同じ分にてご記入いただき、必ず有効期限をご確認ください\*\***

**\*\* アメリカ永住権をお持ちの方も併せて有効期限をご確認ください。 \*\***

1. \_\_\_\_\_ MR., MS., MRS. \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
Last Name First Name Middle Name (Please circle one). Date of Birth (MM/DD/YY)

Passport Number Expiration Date (MM / DD / YY) E-mail address

2. \_\_\_\_\_ MR., MS., MRS. \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_  
Last Name First Name Middle Name (Please circle one). Date of Birth (MM/DD/YY)

Passport Number Expiration Date (MM / DD / YY) E-mail address

Mileage number: Name #1 /JAL or HA: \_\_\_\_\_ Name #2: \_\_\_\_\_

Global Entry, TSA, KTN: Name #1 \_\_\_\_\_ Name #2 \_\_\_\_\_

HOME STREET ADDRESS CITY STATE ZIP

Home Phone Number Cell/Work Phone Number Email-Address

Emergency Contact Name Cell/Home Phone Number Work Phone Number

\* 全ての規約を了承の上、ツアーへの参加申し込みをいたします。という事を前提に

下記へのサインとお日付け記入をお願いいたします。

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**TOUR DEPOSIT DUE: \$300.00 PER PERSON. PLEASE ENCLOSE CHECK PAYMENT WITH APPLICATION**

Tour Deposit – Form of Payment: \_\_\_\_\_ Check enclosed \_\_\_\_\_ Credit Card

**Circle one for LAND ONLY or WITH AIR**

**\*\* Please notify us any food preference and medical conditions if need special arrangements**

# KZOO Radio 60th Anniversary "Omotenashi" Tour

## Part 2 with JAL

~KZOO 放送開局60周年記念 JALで行く"おもてなしツアー"第二弾~

Oct 16 (Wed) ~ Oct 22 (Tue)

**Based on DBL \$3899.00 /p.p.**

**(Air tax \$396.00 included as of Apr 26)**

Single Occupancy extra \$575.00/ Land only: \$2899.00

### Package includes the following

- \* 往復航空券（諸税、燃料費は事前予告なく変動することがございます。\$10以上の差額が出た場合はフルペイメント後でも、航空券発券の際に訂正させていただきます。）
- \* 英語ガイドが10/17~10/22、空港乗り換え時の英語アシスタント・両方とも日英両語話せます。
- \* 5泊の宿泊
- \* 観光の際の専用バス
- \* 福岡から鹿児島へのお荷物別送お一人様2個まで
- \* 福岡から鹿児島への電車予約席
- \* 毎朝食、昼食2回、夕食3回。  
夕食パーティー1回は現地払いにて1万円別途お支払いが生じます。
- \* KZOO Radio で同じみの Kaoru & Peko 両名が福岡滞在中にアテンド
- \* オンラインでの出発前の説明会

### Rules and Restrictions

- \* 日本、アメリカ、カナダ以外のパスポートを保持される方はビザが必要な場合もございます。詳しくは日本総領事館にお問い合わせください。
- \* お値段、日程は不足の事態により事前通達なく変更が余儀なくされる場合もございます。
- \* 最低催行人数20名様より。
- \* ご参加希望をされても、体力面、精神面での団体旅行への参加が適宜と判断されない場合、参加をお断りすることもございます。また、参加後に団体旅行の参加が無理と判断された場合は途中で離団をお願いする事もございます。それによる別途手配などはご参加者それぞれの自己負担、自己責任となり、お支払い済み分に関しては払い戻しは致しかねます。
- \* その他スムーズなツアー催行が困難と判断した場合は（体力面、モビリティ、精神面、他者への危険が及ぶ場合も含め）JTB USAはご参加をお断りする権限を有します。

**\*\* エアー無しにてご予約の場合は、日本到着時、帰国日の送迎、あるいは観光に関して御料いただけない事がございます。詳しくは窓口にてお問い合わせください。その他お手配が団体と異なる場合のフライト遅延、キャンセルが起こった場合、自己責任にて可能参加場所までお越しいただく事となります。**

**JTB USA, Inc.**

1450 Ala Moana Blvd. #1370, Honolulu, HI 96814

Tel: 808-979-0111 / Fax: 808-979-0100

# **JTB USA, Inc.**

## **TOUR ~ TERMS & CONDITIONS**

### **1. Deposit and Final Payment:**

- お申し込金お一人様\$300.00.
- 残額はお出発 120 日前までにお支払い.
- ご出発より 120 日間を切った場合のお申し込みは、予約時に全額お支払いを申し受けます。
- 期限までにお支払いが無い場合、JTB USA, Inc.はご予約お取り消しをさせていただきます。

### **2. Cancellations and Changing Fees: (Please read very carefully)**

- キャンセレーションに関しては下記を十分にご理解の上、お申込用紙に承認のサインをお願いいたします。

#### ***Cancellation or any changes within:***

*出発 121 日前まで	無料
*出発まで 120- 65 日前まで	\$300.00
*出発まで 64 -15 日前まで	\$1500.00
*出発まで 14 日前まで	ツアー代全額
*その他ツアーとは別途手配部分に関しては、購入時点より払い戻しが不可の場合も ございます、直接窓口へお尋ねください。	

### **3. Participation:**

ツアーがスムーズに催行できるコンディションであること。  
他者の手伝いが無くとも身の回り、団体行動ができる。

このツアーは最低催行人数が 20 名様となります。JTB USA, Inc.は出発日 120 日前までにお客様へ  
催行の有無を告知いたします。

万が一人数が最低催行人数に満たない場合、催行するにあたりお客様へご提供内容の変更、あるいは  
料金の変更にてのご提案をいたします。

### **4. Responsibility:**

旅行中の死亡、病気、怪我、紛失、盗難、損壊に関して JTB USA, Inc. その他関連業者は一切責任  
を負いかねます。その他自然災害、戦争、テロ、各国の移民法、法律によつての理由でツアー催  
行、運営が出来かねる場合も JTB USA, Inc.は一切の責任を負いかねます。

旅行保険は義務ではございませんが、JTB USA, Inc.では任意にて個々の必要性に応じて  
ご購入いただくことをお勧めいたします。

**\*\* Optional Travel Insurance is Recommended \*\***

Travel Insured: <https://www.travelinsured.com>

Or call 1-800-243-3174 / Office Number: 52919

# KZOO Radio 60th Anniversary "Omotenashi" Tour Part 2 with JAL

## Day 1 Oct 16 (Wed) Honolulu ~ Haneda Airport

12:15pm 羽田空港へ向けて出発 JAL 73

## Day 2 Oct 17 (Tue) Haneda Airport – Fukuoka Airport - Fukuoka

03:55pm 羽田空港到着

05:55pm 福岡空港へ向けて出発 JAL329

07:50pm 福岡空港到着

現地アシスタントが空港でお迎え、専用バスにてホテルへ

09:30pm ホテル到着

宿泊先 **Richmond Hotel Tenjin Nishidori Hotel**

## Day 3 Oct 18 (Wed) Fukuoka – Dazaifu – Yame – Yanagawa - Fukuoka (朝/昼/\*夕)

ホテルで朝食

09:00am KZOO Radio かおるさんとペコさん、ガイドと共に専用バスで観光へ

09:45am 太宰府天満宮へ一梅が枝餅、その他お買い物をお楽しみください。

11:30am 昼食は4月にオープンしたばかりのダニエルK井上ミュージアムカフェにて  
アメリカで最初に日系人議員となり、ホノルル空港の名前も井上氏の名を称えた  
日英の関係に尽力した方です。ショップを見学後はダニエルK.井上氏の像を訪問  
八女市は井上氏のルーツ。

02:15pm 柳川で45分間の船頭さんによる手漕ぎの川下り船でゆったり柳川見学

ペコさんおススメ！明太子で有名な料亭稚加栄（ちかえ）にてお夕食

ホテルへは徒歩にて夜の屋台街、あるいは中洲やお買い物をお楽しみください。

\*稚加栄でのお食事代お一人様10000円は、別途夕食の際にKZOOラジオ様へ  
お支払いください。

宿泊先 **Richmond Hotel Tenjin Nishidori Hotel**

## Day 4 Oct 19 (Thu) Fukuoka “KZOO Radio Omotenashi Party” (朝/夕)

ホテルで朝食

09:30am ガイドと共に徒歩でアクロス福岡へ（3～5分ほど）

巧ギャラリーにて、日本うちわ絵付け体験

その後はかおるさん、ペコさんの地元福岡コンビで皆様にお勧めの場所を伝授！

是非福岡“うまかもん”とお買物を満喫ください。

EVENING 夕食はペコさんのゆかりのあるピエトロ本店にて **KZOO Radio Omotenashi Party**  
と地元の方との交流会。現地参加の方のびっくり企画、**KZOO**からのプライズなど  
盛りだくさん！

宿泊先 **Richmond Hotel Tenjin Nishidori Hotel**

## Day 5 Oct 20 (Fri) Fukuoka - Kagoshima (朝/昼/夕)

ホテルで朝食

08:30am かおるさん&ペコさんとお別れして、ガイドと共に博多駅へ専用バスで移動  
皆様のお荷物は別途鹿児島へ同日配送

09:28am 手ぶらで **JR Sakura #543** (\*指定席)にて鹿児島中央駅まで

11:04am 鹿児島中央駅到着後は駅周辺の散策（足湯、お土産物屋さんなど）

12:30pm 専用バスにて仙巖園へ

鹿児島が誇る島津藩の素晴らしい庭園と霧島切子などをお楽しみください。

躊躇区は仙巖園内の尚古集成館にて薩摩郷土会席

04:00pm 鹿児島でも有名な城山ホテル（温泉）ホテルに到着  
お夕食までお寛ぎください。ホテルからは櫻島も一望できます！  
ホテルにてお夕食

**ご宿泊 Shiroyama Hotel Kagoshima**

**Day 6 Oct 21 (Sat) Kagoshima - Chiran - Ibusuki (朝/昼/夕)**

ホテルで朝食  
09:00am ガイドと共に専用バスで知覧へ  
10:30am 知覧特攻隊平和会館  
11:45am 現地レストランで昼食  
01:00pm その後知覧武家屋敷を訪れます  
03:30pm 早々に指宿白水館へチェックイン  
ここでは有名な砂蒸し風呂や、鹿児島名産の焼酎などをお楽しみください。  
温泉はとても広々としており、幾つもの湯船に加えスチームの出るものなどとても  
ユニークです。リラックスした後はホテルでお夕食をお楽しみいただきます。

**ご宿泊 Hakusuikan**

**Day 7 Oct 22 (Sun) Ibusuki – Kagoshima Airport – Haneda Airpiort - Honolulu (B)**

ホテルで朝食  
09:30am ゆっくり目にホテルを出発して、ガイドと共に専用バスで観光へ  
12:00pm 途中道の駅桜島、火の鳥めぐみ館にて自由昼食、現地の名産品などお買い物と  
お食事をお楽しみください。  
01:30pm 湯平展望台立ち寄り  
03:45pm 鹿児島空港へ到着後、チェックインを済ませたら手ぶらで空港内で出発まで  
お時間をお過ごしください。  
05:05pm 羽田空港へ **JAL 650**  
06:45pm 羽田空港到着  
09:05pm ホノルル空港へ **JAL 74**

**\*\* ホノルルへは同日帰国朝 9:35AM\*\***

Note: Air and Land Itinerary are subject to change.

Meal and room arrangements may change due to availability (ex. Japanese to Western)